Porównanie tłumaczeń I Kronik 21:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W tym czasie Dawid, widząc, że JAHWE odpowiedział mu na klepisku Ornana Jebuzyty, składał tam ofiary.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	W tym czasie Dawid, widząc, że JAHWE odpowiedział mu na klepisku Ornana Jebuzyty, zaczął tam składać ofiary.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy Dawid, widząc, że JAHWE go wysłuchał na klepisku Ornana Jebusyty, składał tam ofiary.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Onego czasu widząc Dawid, iż go wysłuchał Pan na bojewisku Ornana Jebuzejczyka, ofiarował tam ofiary.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Natychmiast tedy widząc Dawid, że go wysłuchał JAHWE na bojowisku Ornan Jebuzejczyka, ofiarował tam ofiary.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	W tym czasie Dawid, widząc, że Pan wysłuchał go na klepisku Jebusyty Ornana, zaraz złożył tam ofiary.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	W tym czasie Dawid, widząc, że Pan wysłuchał go na klepisku Ornana, Jebuzejczyka, składał tam ofiary,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	W tym czasie Dawid, widząc, że JAHWE odpowiedział mu na klepisku Ornana Jebusyty, złożył tam ofiary.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wówczas Dawid, widząc, że JAHWE wysłuchał go na klepisku Ornana Jebusyty, złożył Mu tam ofiary.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wtedy też Dawid widząc, że go Jahwe wysłuchał na klepisku Ornana Jebuzyty, składał tam ofiary.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	В тому часі коли Давид побачив, що Господь його вислухав на току Орни Євусея, і він приніс там жертву.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Owego czasu Dawid widząc, że WIEKUISTY wysłuchał go na klepisku Ornana Jebusyty tam składał ofiary.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W owym to czasie Dawid, widząc, że JAHWE odpowiedział mu na klepisku Ornana Jebusyty, dalej składał tam ofiary.